

CATALOGUE INTERNATIONAL DES SIGNES DU ZODIAQUE

Mise à jour le 18/09/2004

LEGENDE DES SIGNES

Bélier = Widder = ♈, Taureau = Stier = ♉, Gémeaux = Zwillinge = ♊
Cancer = Krebs = ♋, lion = Löwe = ♌, Vierge= Jungfrau = ♍
Balance = waage = ♎, Scorpion = Skorpion = ♏, Sagittaire = Schütze = ♐
Capricorne = Steinbock = ♑, Verseau = Wassermann = ♒, Possons = Fische = ♓

LEGENDE DES COULEURS

Blau
Braun
Erika
Gelb
Gold
Grau
Grün
Grün a(uf) gold
Lila
Ocker
Orange
Rosa
Rotbraun
Schwarz
Silber
Violett
Weiss

Bleu
Brun
„bruyère“
Jaune
Or
Gris
vert
Vert sur or
Lilas
Ocre
Orange
Rose
Rouge / brun
Noir
Argenté
Violet
blanc

Dunkel = foncé
Hell = clair

Bild gross = grande image
Bild klein = petite image

LEGENDE DES EMBALLAGES

S
LS
P
LP
3LP
VLP
3VLP
T

SCHLEIFE
LANGSCHLEIFE
PACKUNG
LANGPACKUNG
LANGPACKUNG MIT 3 Stk ZUCKER
VERSCHWEISSE LANGPACKUNG
VERSCHWEISSE LANGPACKUNG MIT 3 Stk ZUCKER
TÜTEN

Bande
Bande large
Papier
Grand papier
Grand papier avec 3 sucres
Berlingot
Berlingot avec 3 sucres
sachets

X = j'ai

CATALOGUE 1 : emballages morceaux (nachträg bis 22/02/1999)

X = ich habe schon

ALLEMAGNE

BAYERN WURFEL 1			Υ	Ϝ	II	⊖	⊗	⊙	⊚	⊛	♁	♂	♃	♅	♁	
	S1	Bleu														
	S10	Bleu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Vert														
		Rouge														
		Rouge / brun														
	S11	Bleu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Vert														
		Rouge	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Orange	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Violet	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Brun														
		Vert sur or														
	S11a	(avec sigle)														
	S15	Rouge / brun														

BAYERN WURFEL 2			Υ	Ϝ	II	⊖	⊗	⊙	⊚	⊛	♁	♂	♃	♅	♁	
	S20	Bleu														
		Vert	X													X
		Lilas	X	X	X	X	X	X		X	X					
	S21	Bleu														
		Vert														
		Lilas	X	X					X	X	X					
	S30	Bleu	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Vert					X	X	X	X						
		Lilas	X										X	X		
		Bruyère								X			X			
		Gris														
		Brun	X	X	X	X			X	X	X	X	X			X
		Rouge très foncé	X				X						X			X
		Rouge foncé	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Rouge clair (orangé)			X	X	X	X			X	X	X	X	X	
		Noir														
		Jaune (orangé)				X	X	X	X				X			
	S31	Bleu				X	X	X	X	X	X	X				
		Bleu foncé								X						
		Vert foncé				X	X	X	X	X	X					
		Vert moyen				X	X		X	X					X	
		Vert clair	X												X	
		Gris					X									
		Brun foncé		X	X	X								X	X	X
		Brun clair	X		X	X		X		X	X	X	X			
		Noir				X						X				
		Lilas						X	X	X	X	X				
		Bruyère			X	X	X		X	X						X
		Rouge foncé			X	X	X		X	X				X	X	
		Rouge clair (orangé)			X						X	X	X	X	X	
		ocre	X	X									X	X		
		Jaune (orangé)	X	X		X	X	X	X				X	X	X	
	NR	Bleu											X			X
		Brun			X							X				
		Rouge foncé											X			

HELLMA 13			Υ	Ϛ	II	⊖	ϙ	Ⓜ	⊕	Ⓜ	♁	♂	♂	⊖	⊖
MOTIF 2	S50	Bleu						X							
		Brun													
		Gris													
		Vert			X					X					
		Rouge													
MOTIF 3	S61	Bleu													
		Vert													
	S62	Rouge brique		X	X									X	X
		Bleu foncé		X		X		X	X						
		Bleu clair		X	X	X	X	X			X			X	X
		Brun				X	X	X	X	X	X			X	X
		Brun clair		X	X								X	X	X
		Vert foncé	X		X	X	X		X				X	X	
		Vert moyen			X		X							X	
		Vert clair			X										
		Vert olive				X			X						
		Rouge	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Noir											X		
		Jaune								X					
		Bruyère	X		X			X					X		X
		Lilas	X	X							X			X	
		Orange clair					X		X	X					
		Orange foncé	X												
	S63	Bleu													
		Rouge													
		bruyère													X

HELLMA 14			Υ	Ϛ	II	⊖	ϙ	Ⓜ	⊕	Ⓜ	♁	♂	♂	⊖	⊖
MOTIF 3	S64 ERNST	Bleu		X				X	X	X	X	X	X		
		Turquoise	X	X	X			X				X	X	X	
		Brun foncé		X	X	X	X		X	X			X		
		Bruyère		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Lilas					X							X	
		Vert clair + foncé	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X
		Rouge	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
		Jaune													
		Orange	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X		
		Noir								X					X
		Ocre	X									X			
		Gris	X		X										
		Brun clair		X	X	X	X		X	X			X		X
		Rose	X	X	X									X	
	S65	Bleu													
	S66 ZUCKER	Bleu													
		Brun		X			X		X		X				X
		Orange										X			
		Gris													
		Vert													X
		Rouge			X										X
		Noir													
		Bruyère					X	X	X	X				X	
	S67 ZUCKER	Bleu													
		Orange	X					X	X						
		Bleu-gris							X						
		Noir	X												X
		Vert					X	X		X					
		rouge		X					X		X			X	X

CATALOGUE 2 : sachets (nachträg bis 22/02/1999)

X = ich habe schon

ALLEMAGNE

HELLMA 1	Verso = Zucker, Sugar, Sucre, Zucchero (Z.S.S.Z); Recto & verso même couleur			Ƴ	Ɔ	II	⊖	⊗	Ⓜ	⊕	Ⓜ	↗	Ⓜ	⊕	⊕
	S1	HELLMA FEINZUCKER (avec Ksi)	Bleu foncé	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
			Bleu moyen							X					
			Rouge		X	X	X	X		X	X	X	X	X	X
			Brun foncé			X			X	X	X			X	X
			Brun											X	X
			Vert											X	
			Bleu clair	X		X		X							X
			Bruyère						X						
	S2	HELLMA FEINZUCKER	Noir		X										
			Violet							X					
			Gris									X			
			Bleu clair												X
			Rouge												X
			Bleu												
	S3	HELLMA ERNST FEINZUCKER	Bleu												
	S4	HELLMA FEINZUCKER (sans Ksi)	Bleu												
			Marron	X	X	X	X	X			X	X	X		X
			Rouge	X	X			X	X		X	X	X		X
			Noir		X										
			Bruyère	X	X				X	X					
			Vert												X
	S5	HELLMA ZUCKER 7254 HEMMINGEN	rouge		X										
	S6	HELLMA ZUCKER HEMMINGEN	Bruyère		X				X						
			marron						X						X
			Violet	X											
			Vert	X	X			X	X	X		X		X	X
			Vert olive	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X
			Rouge	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

HELLMA 1a	S7			Ƴ	Ɔ	II	⊖	⊗	Ⓜ	⊕	Ⓜ	↗	Ⓜ	⊕	⊕
	S8	HELLMA ZUCKER ZEITZ													

HELLMA 2			Recto & verso	Ƴ	Ɔ	II	⊖	⊗	Ⓜ	⊕	Ⓜ	↗	Ⓜ	⊕	⊕
SIGNE EN GROS	S1	Café Salzstadel	Brun												
			Rouge												
	S2	Z.S.S.Z. + HELLMA FEINZUCKER	vert				X								

HELLMA 3			Recto & verso	Ƴ	Ɔ	II	⊖	⊗	Ⓜ	⊕	Ⓜ	↗	Ⓜ	⊕	⊕
SIGNE EN PETIT	S1	VERSO = Z.S.S.Z. RECTO = HELLMA FEINZUCKER 7254 HEMMINGEN	Bleu clair	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
			Brun		X		X	X					X	X	
			Rouge		X		X	X				X		X	
			Vert	X	X					X	(X)				X
			Noir	X	X				X				X		

